



## Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited  
28 August 2006  
Russian  
Original: English

---

### Комитет по программе и координации

#### Сорок шестая сессия

14 августа — 8 сентября 2006 года

Пункт 8 повестки дня

Утверждение доклада Комитета  
о работе его сорок шестой сессии

### Проект доклада

Докладчик: г-н Валерий Жданович (Беларусь)

#### Добавление

### Предлагаемые стратегические рамки на период 2008–2009 годов

(Пункт 3(b))

#### Программа 4

#### Операции по поддержанию мира

1. На своем 8-м заседании 21 августа 2006 года Комитет по программе и координации рассмотрел программу 4 «Операции по поддержанию мира» предлагаемого двухгодичного плана по программам (A/61/6 (Prog. 4)).
2. Представитель Генерального секретаря представил программу и ответил на вопросы, заданные в ходе рассмотрения Комитетом данной программы.

#### Обсуждение

3. В целом программа работы Департамента операций по поддержанию мира была одобрена. Было выражено мнение, что поддержание мира представляет собой один из фундаментальных приоритетов в работе Организации.
4. Было подчеркнуто, что более приоритетное значение необходимо придавать обеспечению безопасности персонала, служащего на местах. Был одобрен комплексный и скоординированный подход к решению задач поддержания мира. Комитет приветствовал усиление сотрудничества между Департаментом операций по поддержанию мира и региональными организациями. Была выра-



жена признательность за прилагаемые Секретариатом усилия по поддержке деятельности, направленной на укрепление африканского миротворческого потенциала.

5. Комитет подтвердил свою поддержку политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам в миротворческих миссиях и необходимость соблюдения миротворцами кодекса поведения. Кроме того, была подчеркнута необходимость обучения персонала Организации Объединенных Наций, служащего в миротворческих миссиях, и обеспечения гендерного и географического равновесия при укомплектовании личного состава миротворческих миссий.

6. Было выражено мнение, что важное значение для успеха миротворческих миссий имеет быстрое развертывание военного и полицейского компонентов. Была отмечена необходимость обеспечения постоянного потока информации в государства-члены и из них, особенно в том, что касается стран, предоставляющих войска, на всех этапах миротворческих операций. Было указано, что эта программа должна также охватывать деятельность по разоружению, демобилизации и реинтеграции, проекты с быстрой отдачей, постконфликтное восстановление и деятельность в интересах развития.

7. Было выражено мнение, что в подпрограмму 5 «Координация деятельности, связанной с разминированием» необходимо включить больше информации, особенно в отношении мандатов, областей охвата, участия развивающихся стран в подпрограмме и масштабов координации и сотрудничества между Департаментом операций по поддержанию мира и Департаментом по вопросам разоружения.

8. Было отмечено, что некоторые ожидаемые достижения и показатели достижения результатов нуждаются в дополнительном уточнении.

#### **Выводы и рекомендации**

9. Комитет рекомендовал обеспечить, чтобы при выполнении мероприятий в рамках данной программы особое внимание уделялось усилению безопасности всех сотрудников и персонала Организации Объединенных Наций, включая миротворцев на местах, в координации с Департаментом по вопросам безопасности.

10. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее одобрить повестовательную часть программы 4 «Операции по поддержанию мира» предлагаемого двухгодичного плана по программам со следующими изменениями:

#### **Подпрограмма 3 Военные вопросы**

##### **Стратегия**

##### *Пункт 4.9*

**В конце пункта добавить слова «и процедур, охватывающих вопросы, связанные с поведением и дисциплиной».**

**Подпрограмма 4**  
**Гражданская полиция**

В графе «Ожидаемые достижения Секретариата», пункты (а) и (b), и в пунктах 4.11 и 4.14 заменить слова «операции в пользу мира» словами «операции по поддержанию мира».

*Ожидаемые достижения Секретариата*

Добавить следующее новое ожидаемое достижение:

«с) устойчивость национальных полицейских служб и их поддержка в постконфликтных обществах».

*Показатели достижения результатов*

Добавить следующий новый показатель достижения результатов:

«с) увеличение количества постконфликтных обществ, в которых созданы устойчивые национальные полицейские институты и службы».

**Стратегия**

*Пункт 4.14*

В последнем предложении удалить слова «такие стратегические инициативы, как использование индекса правопорядка для независимой и критической оценки состояния местных систем уголовного правосудия; и создание международного консультативного совета по вопросам деятельности полиции, который будет консультировать по международным стратегическим аспектам деятельности полиции» и добавить слова «стратегические инициативы» в конце предложения.

---